

## Nederlands

# Wat is een zomerschool?

**In een zomerschool krijgt je kind een leertraject op maat, gekoppeld aan sport en spel. Zo werkt het leervertraging weg en start het sterk in het nieuwe schooljaar.**

- In een zomerschool werkt je kind aan een of meer **specifiek(e) leerdoel(en)**. Het onderhoudt bijvoorbeeld de Nederlandse taal of het oefent extra voor wiskunde.
- Er is ook **ruimte voor ontspanning**. Je kind leert spelenderwijs via sport, (taal)spelletjes en uitstappen. Het maakt ook **nieuwe vrienden**.
- Een zomerschool vindt plaats in **juli en/of augustus** en duurt minstens 10 dagen (of 20 halve dagen). Meestal is er ook een **voor- en na-opvang**.
- Je kind krijgt les van **ervaren lesgevers** met een diploma. Voor het deel sport en spel werken veel zomerscholen met **vrijwilligers**.
- Het is **niet verplicht** om je kind in te schrijven in een zomerschool. Je school kan het wel adviseren. Schrijf jij je kind in? Dan moet het **elke dag aanwezig** zijn en een doktersattest voorleggen bij ziekte.
- Het aanbod van de zomerschool is **gratis**. Sommige zomerscholen vragen wel een **waarborg**. Dat bedrag krijg je na afloop terug, op voorwaarde dat je kind elke dag aanwezig is.
- Zomerscholen volgen de **coronaregels** van het jeugdwerk.

**Meer informatie** over zomerscholen bij jou in de buurt? Contacteer:

**Waar en wanneer** vindt jouw zomerschool plaats?

Datum & tijdstip: .....

Locatie: .....

## KLASSE

**Nederlands leren?** Zoek waar jij terecht kan op

<https://www.integratie-inburgering.be/nederlands-leren-en-oefenen>. Of vraag het op de school van je kind. Woon je in Brussel? Surf dan naar <https://www.huisnederlandsbrussel.be/leren-oefenen>.

## العربية

# ما المدرسة الصيفية؟

يتلقى طفلك في المدرسة الصيفية مسارًا تعليميًا مُخصَّصًا مرتبطًا بالرياضة والألعاب. وبهذه الطريقة سوف يعوّض التأخر في التعليم ويبدأ بقوة في العام الدراسي الجديد.

- يعمل طفلك في المدرسة الصيفية على هدف تعليمي محدد واحد أو أكثر. فمثلًا يحافظ على معرفته باللغة الهولندية أو يقوم بتمارين إضافية للرياضيات.
- كما يوجد أيضًا مساحة للاسترخاء. يتعلم طفلك من خلال اللعب عبر الرياضة والألعاب (هنا في ذلك الألعاب اللغوية) والرحلات القصيرة. كما يكون أيضًا صداقات جديدة.
- تُقام المدرسة الصيفية في شهر يوليو و/أو أغسطس وتستمر لمدة 10 أيام على الأقل (أو 20 نصف يوم). وعادةً ما تكون هناك أيضًا رعاية للأطفال قبل المدرسة وبعدها.
- سيتم تعليم طفلك على يد معلمين ذوي خبرة يحملون درجة علمية. بالنسبة للجزء الرياضي والألعاب، تعمل العديد من المدارس الصيفية مع متطوعين.
- إن تسجيل طفلك في مدرسة صيفية ليس أمرًا إلزاميًا. يمكن لمدرستك أن تنصحك بفعل ذلك. هل ستسجل طفلك؟ عندئذٍ يجب أن يحضر كل يوم ويقدم شهادة من أحد الأطباء في حالة مرضه.
- يُقدَّم عرض المدرسة الصيفية مجانًا. بينما تتطلب بعض المدارس الصيفية ضمانًا ماليًا. وستسترد هذا المبلغ بعد ذلك، بشرط حضور طفلك كل يوم.
- تتبع المدارس الصيفية قواعد فيروس كورونا الخاصة بعمل الشباب.

هل ترغب في معرفة المزيد من المعلومات حول المدارس الصيفية في منطقتك؟ يُرجى الاتصال بـ:

ما مكان وتوقيت عمل مدرستك الصيفية؟

التاريخ والوقت: .....

الموقع: .....

## KLASSE

هل ترغب في تعلم النرويجية؟ يبحث أين يمكنك الذهاب وذلك على موقع الانترنت [www.integratie-inburgering.be/nederlands-leren-en-oefenen](https://www.integratie-inburgering.be/nederlands-leren-en-oefenen) أو أسأل عن ذلك في مدرسة طفلك. هل تسكن في بروكسل؟ تصفح إذن الموقع <https://www.huisnederlandsbrussel.be/leren-oefenen>.